

EDI - ASN Note (VDA 4912)		Load-No.: 127834		21.08.2025 - 16:56 page 1/5	
Vendor	-Plant: 0100 -No: 91001108 Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND	Receiver	-Plant: 100 -No.: 14550700 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO	Unloading Area:	14248
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728		place of storage:	
				Consumption:	
				Dispatch Type:	Truck Company
				Forw. Agent Name:	Schweitzer GmbH & Co.
				-Number:	16070077
				Gross Weight:	23.740 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment
81312691 21.08.2025 <i>180396259</i> <i>5014146328</i>	000010	M0153388-790 035596-900 CC: 250052280 CC: 1,000 Cast-Number: 649626 UC-Material: L017917X10 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. - Text: Supplier Index -	850 <i>x1</i> 850 TBA-500256	PC PC PC	S S S	Speed Gear 6th DCT300/P01850	550004691501 nt. wt.: 834 KG , gr. wt.: 921 KG
81315604 21.08.2025 <i>180396248</i> <i>5014146329</i>	000010	2511123190 035539-900 CC: 250048793 CC: 250048784 CC: 2,000 Cast-Number: 650594 UC-Material: L018035X11 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01 Text: Supplier Index -	2.700 <i>x2</i> 1.350 1.350 TBA-500256	PC PC PC PC	S S S S	SCHALTRAD 6.GANG DCT300/P01850	550004564002 nt. wt.: 1.422 KG , gr. wt.: 1.594 KG
81316237 21.08.2025 <i>180396249</i> <i>5014146330</i>	000010	2511109290 035306-900 CC: 250052317 CC: 250052305 CC: 2,000 Cast-Number: 650594 UC-Material: L018035X10 Text: Engineering Change Status C Text: Customer Change No. C018986_MIP_1 Text: Supplier Index -	2.700 <i>x2</i> 1.350 1.350 TBA-500256	PC PC PC PC	S S S S	SCHALTRAD 6.GANG DCT300/P01850	550003915802 nt. wt.: 1.731 KG , gr. wt.: 1.902 KG
81316238 21.08.2025 <i>180396260</i> <i>5014146331</i>	000010	2511109390 035307-900 CC: 250053079	1.850 <i>x1</i> 1.850	PC PC PC	S S S	SCHALTRAD 7.GANG	550003915702 nt. wt.: 893 KG , gr. wt.: 980 KG

GR: <i>180396260 - 5014146331</i>	Quant. Check:	Rating Check:
-----------------------------------	---------------	---------------

EDI - ASN Note		Load-No.: 127834		21.08.2025 - 16:56	
(VDA 4912)				page 2/5	
Vendor	-Plant: 0100	Receiver	-Plant: 100	Unloading Area:	14248
	-No: 91001108		-No.: 14550700	place of storage:	
Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND		Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO		Consumption:	
				Dispatch Type:	Truck Company
				Forw. Agent Name:	Schweitzer GmbH & Co.
				-Number:	16070077
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728		Gross Weight:	23.740 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment
CC: 1,000 TBA-500256 PC DCT300/P01850 Cast-Number: 650677 UC-Material: L018002X20 Text: Engineering Change Status C Text: Customer Change No. C018986_MIP_1 Text: Supplier Index -							
81317468 21.08.2025	000010	2511108891 035613-900	2.560 <i>64</i>	PC	S	SCHALTRAD 4.GANG	550004688701
		CC: 250053233	640	PC	S		nt. wt.: 3.228 KG , gr. wt.: 3.570 KG
		CC: 250053222	640	PC	S		
		CC: 250053215	640	PC	S		
		CC: 250053200	640	PC	S		
		CC: 4,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 295180					
		UC-Material: AB18261X20					
		Text: Engineering Change Status -					
		Text: Customer Change No. 22_003385-01					
		Text: Supplier Index -					
81317512 21.08.2025	000010	2511123290 035540-900	1.850 <i>51</i>	PC	S	SCHALTRAD 7.GANG	550004564102
		CC: 250052603	1.850	PC	S		nt. wt.: 716 KG , gr. wt.: 801 KG
		CC: 1,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 295829					
		UC-Material: AB18313X10					
		Text: Engineering Change Status a					
		Text: Customer Change No. C0_21_002676-01					
		Text: Supplier Index -					
81317517 21.08.2025	000010	2511122990 035610-900	1.940 <i>2</i>	PC	S	SCHALTRAD 5.GANG	550004688401
		CC: 250053350	970	PC	S		nt. wt.: 1.378 KG , gr. wt.: 1.550 KG
		CC: 250053346	970	PC	S		
		CC: 2,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	

GR:	Quant. Check:	Rating Check:
------------	----------------------	----------------------

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 7.GANG
(Partn name: / Désignation pièce:)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1093.90
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002069
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 650677
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 035307-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex C
(draw. notific. index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81316238/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1052629
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material L018002X20
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 08/05/2025
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 1,850
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Aciérie)
Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 40 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 45,8:1
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1900	0.1700	1.2400	0.0110	0.0220	1.0800	0.0200	0.1100	0.1100	0.0060	0.0260	0.0100	0.0003	0.0070	0.0050	0.0000	0.0000	0.0016	0.0040	0.0000	0.0000	0.0007	0.0094	2.0000	10.000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.00	0.00	44.30	0.00	42.00	0.00	37.90	0.00	35.00	0.00	32.50	30.70	29.30	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00			DI-Wert (DI value / diamètre idéal)			0.00															

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT GEFÜGE						Randentkohlung (décarburation / Décarburation)		0.000	
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	9	-	10		

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3-OXIDE=0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm²)			Rp0,2(N/mm²)			A(%)			Z(%)		
0.00	-	0.00	0.00	-	0.00	0.00	-	0.00	0.00	-	0.00

Av(J)			bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00	

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0 0	-	201.0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	157.0 0	-	175.0 0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Beststellungsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008254 vom 19.08.2025

Ludwigsburg, 22.08.2025

Seite 1 von 2

25-008254

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 26.08.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.08.2025 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81312691	1	COLLI	Getriebeteile	23.740	73,58
2	81315604	2	COLLI			
3	81316237	2	COLLI			
4	81316238	1	COLLI			
5	81317468	4	COLLI			
6	81317512	1	COLLI			
7	81317517	2	COLLI			
8	81317519	2	COLLI			
9	81317521	4	COLLI			
10	81317524/81317525	4	COLLI			
11	81317527	4	COLLI			
Summe: Total:		27,00	COLLI	23.740,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. ROBERTO MAGGI S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 AGO 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						